110*100mm，80克书纸

红色：熔岩红
PANTONE
Bright Red C
黑色：钛黑
PANTONE
My Soul Black 6C

1

ES901

1MORE

1MORE ComfoBuds Pro 主动降噪耳机 用户指南
1MORE ComfoBuds Pro True Wireless In-Ear Headphones User Guide

封底

2

封底

3

1MORE MUSIC APP

中国内地用户可扫描二维码，下载 1MORE MUSIC APP
进行产品升级，体验更完整的功能。

4

TiinLab

www.1more.com

制造商：万魔声学科技有限公司
地址：深圳市南山区桃源街道田寮工业 A 区田寮大厦 1403
服务热线：400-992-0909
Manufacturer: Tiinlab Acoustic Technology Limited
Add: Tianliao Building 1403, Zone A Tianliao Industrial Park, Taoyuan Str., Nanshan Dist., Shenzhen, P.R. China
Made in China

CCAM20LP3170T6 R-R-IAI-ES901 210-149957

CMIIT ID:2020DP12994 IC: 24662-ES901 FCC ID: 2ASDIES901

1MORE MUSIC APP

Download on the App Store
GET IT ON Google Play
1MORE MUSIC

1MORE MUSIC

For users outside mainland China, please download the 1MORE MUSIC APP for product upgrades and additional features.
中國內地以外的用戶可下載 1MORE MUSIC APP
進行產品升級，體驗更完整的功能。

5

简中

SC

包装内容

耳机 × 1 副
充电盒 × 1

附赠硅胶耳套
(XS / S / L)

Type-C 充电线 × 1

收纳袋 × 1

使用说明书 × 1

保修卡 × 1

1MORE MUSIC APP
音乐卡 × 1

产品概览

配对按钮
充电盒 LED
充电触点
触控区域
耳机 LED
Type-C 充电接口

更换耳套

耳机佩戴

开、关机

开机：打开盒盖，耳机即开机。

关机：将耳机放入盒中，关闭盒盖，即关机充电。

*** 上述功能适用于单、双模式使用时的任一耳机。**

左、右耳机配对

耳机置于盒中，开盖即左、右自动配对。

耳机与蓝牙设备配对连接

1. 首次连接，开机后即进入搜索配对。如 3 分钟后无法连接，耳机将进入休眠模式。
2. 已连接过设备的耳机，将自动与该设备进行蓝牙连接。
3. 耳机与新设备连接：将耳机置于盒中，非通话状态下，三击配对按钮，即可与新设备进行配对连接。

*** 上述功能适用于单、双模式使用时的任一耳机。**

充电

使用 Type-C 充电线充电，一次充满需约 2 小时。满电时充电盒 LED 绿灯长亮。

使用充电盒给耳机充电，一次充满需约 1 小时。当充满电时，耳机 LED 灯熄灭。

1MORE MUSIC APP 电量显示

耳机与充电盒电量状态将在 1MORE MUSIC APP 中显示。

首页

1MORE ComfoBuds Pro 主动降噪耳机

L 100% R 100% C 80%

电量提示

低电量提示：当耳机还能使用约 25 ~ 30 分钟时，耳机将播放提示音，耳机 LED 红灯快闪 2 次。

当充电盒的电量不足以给耳机供电时，充电盒的 LED 将闪红灯。

触控功能

触控耳机尾柄中段区域可操控通话和播放功能。

通话

接听 / 挂断：短触 2 次
手机语音助手：蓝牙连接，非通话时短触 3 次

播放

播放 / 暂停：短触 2 次

* 拒接电话，请在手机等设备端进行操作。
* 选曲及音量调节，可在 1MORE MUSIC APP 设置或在手机端进行操作。

	L	R
双击	播放 / 暂停 ›	播放 / 暂停 ›
三击	语音助手 ›	语音助手 ›

* 上述功能适用于单、双模式使用时的任一耳机。
* 以上功能定义因设备不同可能略有差异。

自动暂停 / 播放：

播放时取下耳机，播放自动暂停；再次戴上，自动续播。

强档降噪、均衡降噪、抗风噪及通透模式

① 强档降噪：适用于航空、高铁、地铁等场景。
② 均衡降噪：适用于嘈杂生活场景，如商场、咖啡馆、街道等。
③ 抗风噪模式：可减弱户外聆听时的风噪声干扰。
④ 通透模式：戴着耳机，也不错过外界声音信息。

左、右耳机的出厂设置均为：
强档降噪/通透模式（可长触左/右耳机触控区域进行切换）

触控区域

在 1MORE MUSIC APP 中可快捷设定聆听模式。

聆听模式

OFF 关闭 | 强档 | 均衡 | 通透 | 抗风噪

在 1MORE MUSIC APP 中另有均衡降噪与抗风噪模式，可在强档降噪、均衡降噪与抗风噪模式中进行自定义选择。

	L	R
长按	强档降噪 ⌄	强档降噪 ⌄
	强档降噪	强档降噪
	均衡降噪	均衡降噪
	抗风噪	抗风噪

其它功能

1、如开机时，左、右耳机无法正常配对，打开盒盖，3 连击充电盒配对按钮，进入强制配对。
2、清除手机连接记录：
将左、右耳机放入充电盒中，长按充电盒配对按钮 8 秒，强制清除手机连接记录。
3、OTA 固件升级：左、右耳机蓝牙连接时，可直接在 1MORE MUSIC APP 上同步升级。

* 1MORE MUSIC APP 的所有功能，在不同手机及操作系统上使用或有不同，请联系客服了解更多详情。

售后产品保修说明

1MORE ComfoBuds Pro 主动降噪耳机产品售后服务严格依照《中华人民共和国消费者权益保护法》、《中华人民共和国产品质量法》实行产品售后服务，服务内容如下：
在产品自购买之日起一年的免费保修期内，您可以依照本规定享受退货、换货、维修的权利，修理、换货、退货应当凭相关订单号或发票办理。

1. 7 日无理由的退货（电商渠道），由用户承担物流费用；
2. 免费维修或以换代修的产品的保修期仍然按原始产品的购买日期计算一年免费保修期；
3. 本产品出现《产品性能故障表》所列性能故障的情况，经检测确定后，可以免费享受如下服务：

服务类型	服务政策
退货	自签收次日起 7 天内产品质量原因退货
换货	自签收次日起 15 天内产品质量原因换货
维修	自签收次日起 1 年内产品质量原因维修

产品性能故障表

名称	性能故障
1MORE ComfoBuds Pro 主动降噪耳机	蓝牙耳机听不到声音 通话过程中，对方听不到声音 无法为蓝牙耳机充电

非保修条例

1. 未经授权的维修、误用、碰撞、疏忽、滥用、进液、事故、改动、不正确的使用非本产品配件，或撕毁、涂改标贴、防伪标记；
2. 已超过一年保修期；
3. 因不可抗力造成的损坏；
4. 不符合《产品性能故障表》所列性能故障的情况；
5. 因人为原因导致本产品及其配件产生《产品性能故障表》所列性能故障；
6. 产品附送的任何配件或赠品。

更多服务可登录 1MORE 官方网站 www.1more.com 点击“服务”项
或咨询服务热线：400-992-0909

环保支持

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CrVI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
耳机外壳	○	○	○	○	○	○
电路板及组件	×	○	○	○	○	○
电池	×	○	○	○	○	○
耳套	○	○	○	○	○	○
配件	○	○	○	○	○	○
充电线	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
×: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

提示

1. 使用产品前请仔细阅读本使用说明书并请妥善保管；
2. 首次使用，请先将本产品充满电；
3. 如果产品长期（超过 3 个月）不使用，请对其充电；
4. 必须选择正规厂家生产的经过第三方权威机构认证的充电线和电源适配器；
5. 在干燥环境佩戴，静电可能会触到耳朵产生瞬间发麻的感觉，这与产品质量性能无关。

警告

1. 请勿以任何理由拆除或维修改装耳机，否则可能会导致起火、电子击穿甚至彻底损坏本产品；
2. 请勿将设备置于温度过低或过高（0℃ 以下或 45℃ 以上）的环境中；
3. 请勿在雷暴天气下使用该设备，雷暴可导致设备工作不正常，并增加触电的危险；
4. 请勿用油及其它挥发性液体擦拭本产品；
5. 请勿连续长时间佩戴耳机（超过 6 小时），尤其不要长时间开最大音量听耳机；
6. 请勿在骑车或开车的状态下佩戴耳机，因为这种行为在某些国家属于违法行为；
7. 6 岁以下儿童请在成人监护下使用耳机；
8. 如佩戴耳机后感到耳朵不适，建议咨询耳科医生是否适合佩戴入耳式耳机；
9. 本产品内含锂电池，禁止拆解、撞击、挤压或投入火中。若出现鼓胀，请勿使用。请勿置于高温环境中；

FAQ

1. 耳机无法开机，该如何解决？
请确认耳机有电，若耳机没有电，请充电 30 分钟以上再开机。
2. 耳机与手机蓝牙无法正常连接，连接时间长，该如何解决？
1）请确认耳机进入搜索状态(红蓝灯交替闪烁)；
2）连接前请确认耳机或手机没有连接到其它设备；
3）排除以上问题，仍无法连接，请将耳机放入盒中对应的耳机槽内，三击充电盒配对按钮，耳机将自动进入左、右配对连接状态。
3. 安卓系统手机连接耳机成功后，无法听到音乐，该如何解决？
在耳机与手机连接成功后，点击所连接设备名称右边的图标，进入后确保“媒体音频”选项已被开启。
4. 在安卓系统手机连接耳机成功后，无法通话，该如何解决？
在耳机与手机连接成功后，点击所连接设备名称右边的图标，进入后确保“手机音频”选项已被开启。
5. 蓝牙连接不稳定，出现断续情况，该如何解决？
1）请尽量缩短设备与耳机之间的距离，避开实体障碍物；
2）请远离强干扰源环境（Wi-Fi / GPRS 等）；
3）请确保手机天线不被遮挡。
6. 使用第三方音乐播放软件时，为什么部分操控功能与说明书定义不一致？
1）手机软件与第三方软件因定义不同而导致耳机操控功能有差异；
2）建议使用品牌手机系统自带音乐播放器。
7. 调节耳机音量到最大后，声音仍偏小，该如何解决？
在不同的手机操作系统内（如安卓），耳机音量加减功能与手机音量加减功能是独立操作状态，请根据您的具体需求，分别调节手机及耳机的音量。
8. 初次使用 1MORE MUSIC APP，无法正常连接对应的耳机，该如何解决？
安卓手机用户进入 1MORE MUSIC APP 界面时，请选择“始终允许”获取设备的定位信息。

备注：更多更细节的产品实际使用问题解析，请登录1MORE官方网站“技术支持”项进行查询。

扫描、关注 1MORE 官方微信公众号

欢迎访问 1MORE 社区：bbs.1more.com
登录 www.1more.com，注册成为 1MORE 会员，更多精彩在等你。

名称：1MORE ComfoBuds Pro 主动降噪耳机
型号：ES901
耳机重量（单个）：5.2 g
充电盒重量：40 g
整机重量：50.4 g
耳机尺寸：42×23.95×20.93 mm
充电盒尺寸：80×37.5×30 mm
耳机电池容量（单个）：50 mAh
充电盒电池容量：450 mAh
耳机充电时间：1 小时
充电盒充电时间：2 小时
播放时长*（降噪开）：
单耳满电：6 小时
搭配充电盒满电：20 小时
播放时长*（降噪关）：
单耳满电：8 小时
搭配充电盒满电：28 小时
喇叭阻抗：32 Ω
通讯距离：10 米（在空旷环境下）
蓝牙规范：Bluetooth® 5.0
蓝牙协议：HFP / A2DP / AVRCP
输入：5V⎓1A
工作温度：0 ℃ ~ 45 ℃
频率波段：2.400 GHz ~ 2.4835 GHz

规格参数为实验室测试数据。
* 播放时长为 AAC 格式、50% 音量条件下的实验室测算数据，依设备设置、环境、使用情况及诸多其他因素可能有所差异。

制造商：万魔声学科技有限公司
地址：深圳市南山区桃源街道田寮工业 A 区田寮大厦 1403
执行标准：GB8898

俄语

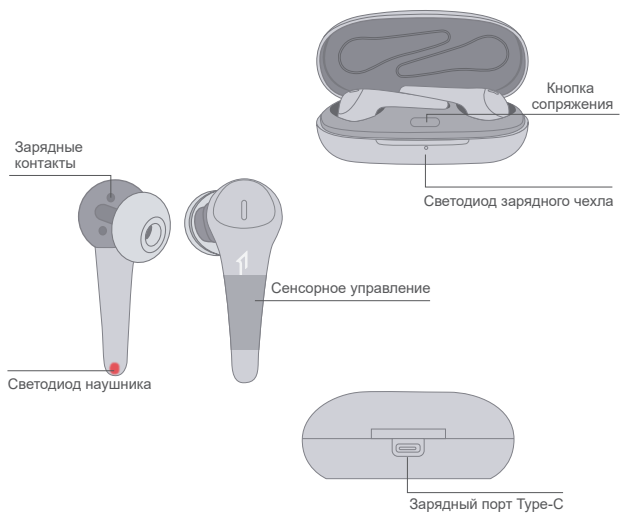
RU

Комплектация



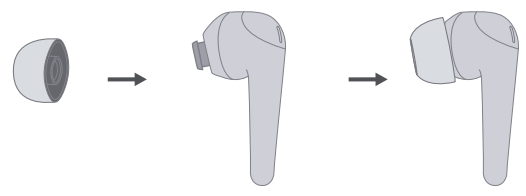
RU

Описание товара



RU

Замена



Размещение



RU

Питание



* Вышеуказанные функции доступны для наушников в индивидуальном или стереофоническом режиме.

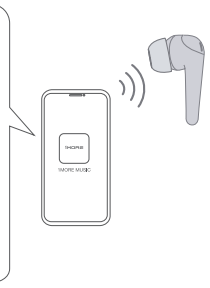
Сопряжение наушников



RU

Подключение к вашему устройству

1. Чтобы подключиться к устройству при первом использовании, включите наушники, чтобы перейти в режим сопряжения. Наушники перейдут в спящий режим, если не будут подключены к устройству в течение 3 минут.
2. После первого успешного подключения наушники автоматически будут подключаться к вашему устройству.
3. Для сопряжения с новым устройством: уберите наушники обратно в кейс, нажмите кнопку сопряжения 3 раза во включенном состоянии (без музыки или телефонных звонков), чтобы снова войти в режим сопряжения.



* Вышеуказанные функции доступны для наушников в индивидуальном или стереофоническом режиме.

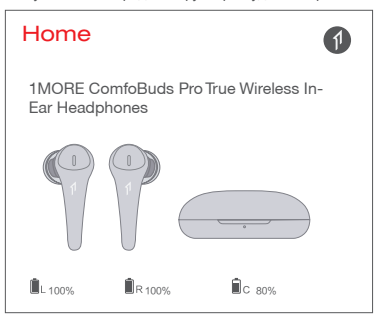
Зарядка



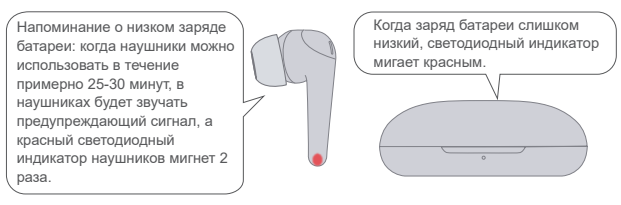
RU

Отображение состояния батареи в приложении 1MORE MUSIC

Состояние батареи наушников и зарядного футляра будет отображаться в приложении 1MORE MUSIC.



Уведомление о состоянии батареи



RU

Управление

Телефонными звонками и музыкой можно управлять, нажав на наушники.



* Чтобы отклонить вызов, сделайте это с помощью сопряженного телефона.
* Чтобы переключить трек или уровень громкости, пожалуйста, установите 1MORE MUSIC APP или используйте сопряженный мобильный телефон или устройство.

	L	R
Double-tap	Play / Pause ›	Play / Pause ›
Tap 3 Times	Voice Control ›	Voice Control ›

* Вышеуказанные функции доступны для наушников в индивидуальном или стереофоническом режиме.
* Вышеуказанные функции могут отличаться в зависимости от устройства.

RU

Автоматическая пауза / воспроизведение:

автоматическая пауза воспроизведения при вынимании от ушей, автоматическое воспроизведение при повторном вставлении в уши.



Режимы ANC-Strong, ANC-Mild, WNR и Прозрачный режим

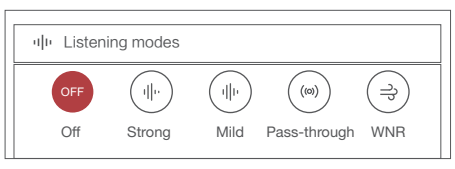
① ANC-Strong: подходит для использования в самолете, скоростном поезде, метро и т. д.
② ANC-Mild: подходит для шумных повседневных условий, таких как торговый центр, кафе, улица и т. д.
③ Режим WNR (защита от шума ветра): помогает уменьшить слышимый шум ветра во время прослушивания.
④ Прозрачный режим: позволяет слышать звуки окружающей среды без необходимости вынимать наушники, чтобы слышать, что происходит вокруг.

Настройки наушников по умолчанию:
ANC-Strong / Прозрачный режим (нажмите и удерживайте область сенсорного управления, чтобы включить левый / правый наушник)



RU

Переключитесь, чтобы настроить персональный режим прослушивания в приложении 1MORE MUSIC.



Режимы ANC-Mild и WNR включены в приложение 1MORE MUSIC, вместе с режимом ANC-Strong для индивидуальной настройки.

	L	R
Touch and hold	ANC Strong ⌄	ANC Strong ⌄
	ANC Strong	ANC Strong
	ANC Mild	ANC Mild
	WNR	WNR

Дополнительные функции

1. Если наушники не сопрягаются при включении. Откройте чехол, быстро нажмите кнопку сопряжения в чехле 3 раза, чтобы начать поиск сопрягающегося наушника.
2. Чтобы отключить сотовый телефон:
   Поместите оба наушника в корпус, а затем нажмите и удерживайте кнопку сопряжения в чехле в течение 8 секунд.
3. Обновление прошивки OTA: может выполняться синхронно с приложением 1MORE Assistant, когда левый и правый наушники сопряжены друг с другом через Bluetooth .

* Функции 1MORE MUSIC APP могут различаться в зависимости от мобильных телефонов или операционных систем. Для получения более подробной информации, пожалуйста, свяжитесь с нашей службой поддержки.

RU

1MORE (1) Годовая ограниченная гарантия

1MORE гарантирует первоначальному розничному покупателю, что данный продукт будет свободен от дефектов материалов и производственного брака в течение одного года с даты покупки, если продукт эксплуатируется в соответствии с правилами. Если в продукте обнаружатся дефекты в материалах или производственный брак, 1MORE, по своему усмотрению, (а) произведет ремонт продукта, либо (б) заменит товар, без оплаты за детали и произведенные работы. Если модель продукта больше не доступна и не может быть отремонтирована надлежащим образом или заменена идентичной моделью, 1MORE по своему единственному усмотрению может заменить продукт на модель равной или большей ценности имеющуюся в наличии. В некоторых случаях, при замене на новую модель может потребоваться изменение поверхности. 1MORE не несет никакой ответственности за такое изменение. Чтобы получить ремонт или замену в соответствии с условиями настоящей гарантии, пожалуйста, обратитесь к Продавцу, и если это возможно, то Продавец направит Вас на ремонт или замену товара. Вам необходимо будет представить копию оригинала квитанции о покупке. Возврат товара для обмена/ремонта является обязанностью первоначального розничного покупателя.

Ограничения

* Эта ограниченная гарантия не распространяется на поломку продукта в результате неправильной установки, неправильного использования, злоупотребления, аварии, пренебрежения, неправильного обращения или износа от обычного использования или ухудшения состояния окружающей среды.
* Эта ограниченная гарантия не распространяется на косметический ущерб, включая повреждение краски, или последующий ущерб другим компонентам или помещениям, который может возникнуть по любой причине в результате поломки продукта.
* Эта ограниченная гарантия является недействительной для продуктов, используемых не в соответствии с инструкциями 1MORE.
* Эта ограниченная гарантия не действует в отношении продуктов с измененными или отсутствующими серийными номерами и продуктов, приобретенных не у официального дилера.
* Эта ограниченная гарантия прекращает своё действие, если Вы продаете или иным образом передаете этот продукт другой стороне.